



# STATE OF OREGON WILDFIRE REBUILDING PROGRAMS

## Energy Efficient Wildfire Rebuilding Incentive

Oregon Department Of Energy

**ODOE is issuing energy efficiency incentives** to residential and commercial building owners who lost structures in the 2020 Labor Day wildfires.

Rebuilding with energy efficiency in mind helps building owners lower long-term energy costs and make homes and businesses more comfortable. Incentives are available to owners who have already rebuilt, are rebuilding now, or are planning to start rebuilding by June 2023. Applicants must meet eligibility requirements and complete the local jurisdiction building permit process to qualify. Lower-income applicants are eligible for higher incentive amounts.

### MORE INFO

- [tinyurl.com/Efficient-Rebuild](https://tinyurl.com/Efficient-Rebuild)
- 800-221-8035
- [Wildfire.Recovery@energy.oregon.gov](mailto:Wildfire.Recovery@energy.oregon.gov)

### INCENTIVES

REBUILD TO:	CURRENT ENERGY CODE	ABOVE ENERGY CODE
Site-built Home	\$3,000	\$6,000
Site-built Home, Low-Income	\$7,500	\$15,000
Multi-family/Commercial up to 25,000 ft <sup>2</sup>	\$3,000	\$8,000
Multi-family/Commercial over 25,000 ft <sup>2</sup>	\$4,000	\$10,000
Multi-family Housing for Low Income (additional)	\$500 per unit	N/A

  

MANUFACTURED HOMES:	REBATE AMOUNT
Replace with NEEM 1.1 or Better	\$12,500
Install Heat Pump	\$5,000



## Wildfire Hardening Grant Program

Oregon Building Codes Division

**BCD is partnering with county governments to provide grants** to incentivize fire hardening improvements when rebuilding homes and businesses that were lost or damaged in the 2020 Labor Day wildfires.

Adding fire hardening measures can improve a building's ability to resist damage from future wildfires. Grants are available to eligible owners of commercial buildings and homes (including manufactured homes) that were damaged in the 2020 wildfires.

### MORE INFO

- [tinyurl.com/Fire-Harden](https://tinyurl.com/Fire-Harden)
- 800-442-7457
- [bcd.firehardening@dcbs.oregon.gov](mailto:bcd.firehardening@dcbs.oregon.gov)

### INCENTIVES

#### ELIGIBLE BUILDING COMPONENTS FOR FIRE HARDENING ASSISTANCE INCLUDE:

- Roofing
- Vents
- Decks and outdoor walking surfaces
- Exterior wall coverings
- Windows
- Soffits and eaves

#### GRANTS ARE ALSO AVAILABLE FOR:

- Fire hardening up to two accessory structures
- Non-combustible or ignition-resistant skirting on manufactured homes



# Incentivo para la Reconstrucción Energéticamente Eficiente Después de los Incendios Forestales

Departamento de Energía de Oregón

ODOE está emitiendo incentivos de eficiencia energética para propietarios de edificios residenciales y comerciales que perdieron estructuras en los incendios forestales alrededor del Día del Trabajo de 2020.

La reconstrucción energéticamente eficiente ayuda a los propietarios de edificios a reducir los costos de energía a largo plazo y hace que los hogares y los edificios sean más cómodos. Los incentivos están disponibles para los propietarios que ya han reconstruido, están reconstruyendo ahora, o planean comenzar a reconstruir para junio de 2023. Los solicitantes deben cumplir con los requisitos de elegibilidad y completar el proceso de permiso de construcción de la jurisdicción local para calificar. Los solicitantes de bajos ingresos son elegibles para incentivos más altos.

## INCENTIVOS

RECONSTRUIR AL:	CÓDIGO DE ENERGÍA ACTUAL	ARRIBA DEL CÓDIGO DE ENERGÍA
Casa construida en el sitio	\$3.000	\$6.000
Casa construida en el sitio, bajos ingresos	\$7.500	\$15.000
Vivienda multifamiliar/comercial hasta 25,000 ft <sup>2</sup>	\$3.000	\$8.000
Vivienda multifamiliar/comercial más de 25,000 ft <sup>2</sup>	\$4.000	\$10.000
Vivienda multifamiliar de bajos ingresos (adicional)	\$500 por unidad	-
<b>CASAS PREFABRICADAS:</b>	<b>REEMBOLSO</b>	
Reemplazar con NEEM 1.1 o mejor	\$12.500	
Instalar una bomba de calor	\$5.000	



## MÁS INFORMACIÓN

- [tinyurl.com/Efficient-Rebuild](https://tinyurl.com/Efficient-Rebuild)
- 800-221-8035
- [Wildfire.Recovery@energy.oregon.gov](mailto:Wildfire.Recovery@energy.oregon.gov)

# Programa de Apoyo Para Proteger Contra Incendios

La División de Códigos de Construcción

La División de Códigos de Construcción del Departamento de Servicios para Consumidores y Negocios se ha asociado con los gobiernos de los condados para implementar un programa de apoyo para proteger contra incendios que proporcione subvenciones para incentivar mejoras resistentes a la ignición para las viviendas y los negocios que se están reconstruyendo después de haber sufrido daños en los incendios forestales de 2020.

Añadir medidas de apoyo para proteger contra incendios a un edificio puede mejorar la capacidad del mismo para resistir los daños de futuros incendios forestales. Las subvenciones están disponibles para los propietarios de edificios que sufrieron daños en los incendios forestales de 2020 y que cumplen los requisitos de elegibilidad. Los edificios comerciales y las viviendas (incluyendo las casas prefabricadas) pueden recibir ayudas.

## INCENTIVOS

### LOS SIGUIENTES COMPONENTES DEL EDIFICIO SON ELEGIBLES PARA LA AYUDA SI MEDIDAS DE APOYO PARA PROTEGER SU HOGAR O NEGOCIO EN CASO DE INCENDIOS SON APLICADOS:

- Techo
- Ventilaciones
- Cubiertas y superficies para caminar en exteriores
- Revestimiento de paredes exteriores
- Ventanas
- Sofitos y aleros

### ADEMÁS, SE OFRECEN SUBVENCIONES PARA:

- Reforzar hasta dos estructuras accesorias contra incendios
- Zócalos no combustibles o resistentes a la ignición en casas prefabricadas



## MÁS INFORMACIÓN

- [tinyurl.com/Fire-Harden](https://tinyurl.com/Fire-Harden)
- 800-442-7457
- [bcd.firehardening@dcbs.oregon.gov](mailto:bcd.firehardening@dcbs.oregon.gov)